

SHATIN TSUNG TSIN SECONDARY SCHOOL 沙田崇真中學
APPLICATION FORM FOR SECONDARY SCHOOL TEACHER 教師職位申請表

中文姓名 Name in Chinese		英文姓名 Name in English		性別 Sex		年齡 Age		
出生日期 Date of Birth		出生地點 Place of Birth		國籍 Nationality				
		婚姻狀況 Marital Status		教師證號碼 Teacher's Permit No.				
宗教信仰 Religion		領洗日期 Date of Baptism		所屬教會及堂名 Denomination & Congregation				
				通訊電話 Contact Tel. No.				
學歷 Academic Qualifications	學校名稱 Schools Attended		日期 Year Month to Year Month		曾獲何種學位或證書 Certificates, Diplomas, Degrees, etc.			
	中學 Sec.		年 月 至	年 月				
			年 月 至	年 月				
			年 月 至	年 月				
	大學或 專上學院 Post Sec.		年 月 至	年 月				
		主修 Major		副修 Minor				
			年 月 至	年 月				
		主修 Major		副修 Minor				
考試 Examinations		年份 Year	及格科目(請註明等級) Subjects Passed (with grades / levels)					
香港中學會考(中文 / 英文) H.K. Cert. Of Ed. (Chinese / English)								
大學入學試 Matriculation * (倫大 / 高等程度 / 高級程度)* (G.C.E. / H.L. / A.L.)*								
香港中學文憑試 HKDSE								
工作經驗 Experience	學校或機構名稱 Schools / Organization		日期 Year Month to Year Month		擔任何種學科班級或工作 Forms & Subjects Taught/Posts Held			
			年 月 至	年 月				
			年 月 至	年 月				
			年 月 至	年 月				
			年 月 至	年 月				

若現任教職，請註明現領月薪金額、職級及增薪日期

If at present engaged in full time teaching, give monthly salary : \$ _____ (MPS Pt. _____ *Delinked / Adjusted)

Grade : _____ Incremental Date _____

請列出非學術性資歷(如男女童軍、救傷、拯溺、鋼琴等) List the non-academic qualifications held : (e.g. scouts, girl guides, first-aid, life-saving, piano, etc.)

請列出在校期間或校外負責各項服務及活動之職位 :-

List the posts of responsibility held in various services or extra-curricular activities (both inside and outside school) :-

年份 Year	學校 / 機構名稱 School / Organization	服務 / 課外活動 Service / Extra-curricular Activities	職位 Post

請申報是否 (i)參加了教師提早退休計劃 (ii)曾在香港或其他地方被裁定干犯刑事罪行，或曾遭取消/拒絕教師註冊，並提供詳情。(申請人若虛報資料或隱瞞重要事實，其申請將被取消，申請人亦可能面對被刑事檢控的嚴重後果。)

Required to declare (i) whether you have joined the Early Retirement Scheme for teachers (ii) your previous conviction records in Hong Kong or elsewhere, or cancellation/refusal of teacher registration, if any, and provide the details accordingly. (The application will be cancelled if an applicant provides false information or omit important information to school. The applicant may also face the dire consequence of criminal prosecution.)

申請人是否同意本校若有需要

Do you agree the school

(i) 可向申請人前任僱主查詢其工作表現? *同意 / 不同意
to consult your previous employers about your job performance? *Agree / Disagree

(ii) 可向教育局查詢其註冊資料? *同意 / 不同意
to consult the Education Bureau about your teacher registration? *Agree / Disagree

*請劃去不適用者 Delete if inapplicable

日期
Date _____

申請人簽署
Signature of Applicant _____